

CANTI POPOLARI TOSCANI

MUSIC

di

PAULINE VIARDOT.

N° 1. Serenata Fiorentina.

- 2. „C'era una Volta.”
- 3. „Non vi maravigliate.”
- 4. „Pouera me !”
- 5. „La Innamorata.”

НАРОДНЫЯ ТОСКАНСКІЯ ПЬСНИ

музыка

Паулины Виардо.

N° 1. Флорентійская Серенада.

- 2. „Бывало, я съ тобою говорила.”
- 3. „Не удивляйтесь.”
- 4. „Бѣдняжка я !”
- 5. „Влюбленная”

N° 4

Propriété de l'éditeur.

Prix:

ST PÉTERSBOURG, chez A. JOHANSEN.

POVERA ME.

3

à M^{lle} AIMEE ALBINI.

Г-жа А. АЛЬВИНИ.

БѢДНЯЖКА Я!

музыка П. ВИАРДО.

Moderato.

CANTO. *S*

N^o 4.

PIANO. *P*

По-ве-га ме —
Sen-to la mor-te,
Бѣдняж-ка я! —
Я ви-жу, смерть

che non pen-sa-vo al fi-ne Quando di vo-i
e la ve-do ve-ni-re, La ve-do che —
гдѣ былъ тогда мой ра-зумъ, Ког-да те-бя —
вотъ ужъ о-на под-хо-дитъ За рѹ-чень-ку —

f

mi pre-sia i-na-mo-ra-re, E non guarda-i a dir son po-ve-
mi prende per ma-no, E fu-scio del-la chie-sa ve-do a
я по-люби-ла сра-зу! У-вы за-бы-ла я что не бо-
о-на ме-ня у-во-дитъ! И въ церк-видве-ри слов-но по рас-

Red.

4.

gi - na, Che da vostri occhi mi lasciai le ga -
 pri - re, Sen - - to suonar a mor - te le cam - pa -
 ga - ta, Ah! ot - далась чу - жо - му безъ воз - вра -
 кры - ло Вотъ ко - локоль у - же звучить у - ны -

p
 Red. *

re! io mi lasciai le - gar ed e - ro sciol -
 ne; Quan - do m'in - con - tri, fal - lo il pian - to a ma -
 ta! Я от - далась и во - лю по - гу - би -
 ло Ме - ня ты встрѣтишь, по - мя - ни хоть ма -

p
 Red. * Red. * Red. *

ta Me - ri - to o questo e peg - gioun al - tra vol - - ta
 ro, Ri - cor - da - ti di me quan - do f'a - ma - - vo.
 ла То го - ре я.. и ху - же за - слу - жи - - ла
 лость О, вспомни другъ.. по чувствуй въ сердцѣ жа - - лость

mf
 Red. *

p

Po - ve - ra me — che non pensa - vo al fi - ne
 Quando m'in - con - tri, volgi i pas - si in - die - tro Ri -
 Бѣдняж - ка я! гдѣ былъ тог - да мой ра - зумъ
 Ме - ня ты встрѣ - тишь не гну - шай - ся мно - ю О

rall.

Quando di vo - i, quando di voi mi pre - sia in - na - mo - ra -
 cor - da ti, ri - cor - da ti di me quan - de - ra - te -
 Ког - да те - бя когда те - бя я по - лю - би - ла сра -
 вспо - ни другъ о вспо - ни другъ, какъ я жи - ла съ то - бо -

rall.

a tempo.

S. II^{da} volta

re!
 co!
 зу!
 ю!

dim.

*Red. * Red. * Red.*

Дозволено Цензурою. С. Петербургъ 4 Февраля 1878.

495

Лит. М. Бернада Невскій пр. № 10.